

若您同意子女參加以下活動，但不克親自參與，而必須將您的子女託付給另一位家長(受託人)帶領時，請在活動前填妥此表、簽名、並交予受託人。

FIELD TRIP PERMISSION SLIP

Lead Coordinator(s) of the Trip 活動主辦人: _____

Chaperon of the Child(Children) 受託人: _____

Child's (Children's) Name(s): _____

Trip Date: _____ Destination: _____

Activity: _____

Transportation by: Private Car Metro

Departure Time: _____ Place: _____

Return Time: _____ Place: _____

Emergency Contact: _____ **Phone #:** _____

I, as the parent/legal guardian of the child named above, give permission for the named child (children) to be transported in the manner described above and/or to participate in the above-described activity. I release the above-mentioned chaperon and coordinator(s) from any liability and claims in connection with the described activity.

本人同意上述子女參加此項活動，如發生任何相關事故，本人放棄對上述受託人與聯絡人的責任追究與賠償要求。

Signature of Parent/Legal Guardian
委託人(父、母或監護人)簽名

Date
簽名日期